IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS AIR PURIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

1. Read all instructions before operating the air purifier.
2. Place air purifier where it is not easily knocked over by persons in the household.
3. Always turn the air purifier controls to the OFF position and unplug from the wall outlet when not in use.
4. To disconnect the air purifier, first turn the control to the OFF position, grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
5. Do not use any product with a damaged cord or plug or if product malfunctions, is dropped or damaged in any manner. Keep the cord away from heated surfaces.
6. Do not use air purifier outdoors.
7. Never use air purifier unless it is fully assembled.
8. Do not run power cord under carpets, and do not cover with throw rugs. Arrange cord such that it will not be tripped over.
9. Do not use air cleaner where combustible gases or vapours are present.
10. Do not expose the air purifier to rain, or use near water, in a bathroom, laundry area or other damp location.
11. The air purifier must be used in its upright position.
12. Do not allow foreign objects to enter ventilation or exhaust opening as this may cause electric shock or damage to the air purifier. Do not block air outlets or intakes.
13. Locate air purifier near the outlet and avoid using an extension cord.
14. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. **DO NOT** attempt to defeat this safety feature.
15. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
16. Do not sit, stand or place heavy objects on the air purifier.
17. Disconnect power supply before servicing.
18. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

**WARNING: To Reduce The Risk of Fire or Electric Shock, Do Not Use This Air Purifier With Any Solid-State Speed Control Device.**
YOUR AIR PURIFIER

HPA060 Series, HPA070 Series

Control Panel
Type \textbf{H} True HEPA Filter (1)
Type \textbf{E} Household Gas & Odour Reducing Pre-filter
Rear Grille

HPA160 Series

Control Panel
Type \textbf{H} True HEPA Filters (2)
Type \textbf{E} Household Gas & Odour Reducing Pre-filter
Rear Grille
HOW YOUR AIR PURIFIER WORKS

This model air purifier incorporates a 2-stage cleaning system to help clean the air that passes through the filter in the unit (Fig. 1).

Stage 1: Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter
Stage 2: True HEPA Filter that captures particles as small as 0.3 microns or larger

SET-UP

• Select a firm, level and flat location. For best airflow, locate the unit so it is not directly up against the wall or against any furniture. This will enhance performance.
• When operating, large volumes of air are drawn toward the air purifier. Surrounding areas should be cleaned and/or vacuumed frequently to prevent build-up of dust and other contaminates. This may also help prolong the life of the filter. If the unit is placed on a light coloured carpet, a small mat or rug should be used underneath to prevent permanent staining. This is especially important in homes with contamination from smoking, fireplaces, or where candles are burned.
• Ensure the front of the unit faces away from the closest wall or furniture.
• Ensure no grilles are blocked.

INSTALL TRUE HEPA FILTERS AND ODOUR REDUCING PRE-FILTER

The True-HEPA Filter(s) are supplied within the air purifier. They are wrapped to ensure purity, and are labeled to help identify the proper replacement filter (Type D).

• Before using your new air purifier you must remove the wrapper covering the filter(s). Make sure the air purifier is OFF and unplugged. While pressing on the tab at the top of the rear grille, pull the grille towards you and remove it from the unit and set it aside (See Fig. 2). Grasp the sides of each filter frame near its top end and pull outward. Repeat for the second filter if applicable.
• Remove protective wrap from the filter(s).
• Place the HEPA filter(s) into the air purifier housing with the arrows pointing toward the unit. Insert the bottom edge of the filter frame and press the top of the filter down and inward until the filter is firmly in place. Repeat for the second filter if applicable.

Install the Household Gas & Odour Reducing Pre-Filter that is supplied within the air purifier. It will be wrapped in plastic wrap to keep it fresh (Type G).
Portable air purifiers are more effective in rooms where all doors and windows are closed. In general, it is recommended that you run your air purifier while you are at home to clean the air.

**HPA060 Series Operation:**
- Once you have removed the protective wrappers from the filters and have installed them in the unit, ensure the air purifier’s control knob is turned to the OFF position and plug the power cord into a working outlet.
- Select desired cleaning level by turning knob to Germ, General Cleaning, or Allergen setting.
- The Allergen setting will effectively help reduce airborne allergens from the air (Fig. 3).
- The General Clean setting is best for capturing airborne particulate matter for general, everyday cleaning and odour reduction.
- The Germ setting will help maximize the air purifier’s ability to capture airborne germs.

**Model HPA160, HPA070 Series Operation:**
- Once you have removed the protective wrappers from the filters and have installed them in the unit, plug the power cord into a working electrical outlet.
- Select cleaning level by simply TAPPING the power icon ( ) to toggle through setting options. The blue LED light will illuminate the selected setting. TAPPING the Power button will also shut the unit OFF after moving through the cleaning settings.
- The Allergen setting will effectively help reduce airborne allergens from the air (Fig. 4).
- The General Clean setting is best for capturing airborne particulate matter for general, everyday cleaning and odour reduction.
- The Germ setting will help maximize the air purifier’s ability to capture airborne germs.

**HPA160 and HPA070 series models have a Turbo Setting option. (Not available on the HPA060 Series):**
To select the Turbo setting, push the Turbo button ( ).
The Turbo LED lights will illuminate (Fig. 4). When the air has been cleared, push the Turbo button again and the air purifier will return to the previously selected cleaning level.

**Using the Timer Option (Not available on the HPA060 Series):**
The HPA160 and HPA070 series models also have an Automatic Shut-off Timer option. If you would like the unit to automatically shut off after a specific period of time, push the Timer button ( ) and toggle through to select 2, 4 or 8 hours. The air purifier will automatically shut off after the selected time period.
- To set the unit for Automatic Shut Off, push the Auto-off Timer icon ( ).
- Continue to push the timer button to toggle through to the desired time setting.
- The unit will automatically shut off after the indicated run time.
ELECTRONIC FILTER CLEAN REMINDER

These air purifier models each have two electronic filter checks to remind you when to check and replace the True HEPA filter(s) and Household Gas & Odour Reducing pre-filter based on the air purifier’s hours of use.

When the True HEPA filter(s) need to be replaced, a red LED light on the Check Filter(s) button will come on and remain on until it is RESET. You may unplug the air purifier without interrupting the filter check (Fig.5).

A red LED light on the “Check Pre-Filter” button will illuminate when it is time to replace the pre-filter. You should periodically check these filters. Depending on operating conditions, the True-HEPA filters should be replaced every 12 months, and the Household Gas & Odour Reducing pre-filter every 3 months, especially if there have been heavy odours in the home.

To RESET Either Electronic Filter Check:

When a filter check light remains on, it is time to replace the True HEPA or Pre-filter and reset the filter check light. With the unit powered on, press the lighted button and hold for approximately 2 seconds until the light turns off. Depending on individual usage (environment and hours used), you may need to check and replace filters more or less frequently.

These cleaning intervals are intended as guidelines only. Performance of any filter media is dependent upon the concentration of contaminants going through the system. High concentrations of contaminants such as dust, pet dander and smoking will reduce the useful performance of the filter.

NOTE: None of the filters are washable. Do not immerse them in water.

REPLACING THE TRUE HEPA FILTERS AND ODOUR REDUCING PRE-FILTERS

See INSTALLATION INSTRUCTIONS on page 3 of this manual.

The True HEPA filter should be replaced one time per year for optimum performance. The replacement filters are available in single packs (HRF-H1C) and two packs (HRF-H2C).

If you would like your air purifier to remain effective at reducing household odours, and to operate most effectively, you should replace the Household Gas & Odour Reducing Pre-filter once every 3 months. This pre-filter is available as the Household Gas & Odour Reducing Pre-filter or model HRF-B1C (single pack) or HRF-B2C (2 pack).

CLEANING AND STORAGE

We recommend that you clean the air purifier at least once every 3 months and before extended storage. Use only a dry cloth to wipe the external surfaces of the air purifier.

DO NOT USE WATER, WAX POLISH, OR ANY CHEMICAL SOLUTION.

If your Air Purifier will not be used for more than 30 days, we recommend:

• Remove the True-HEPA Filters from the unit.
• Wrap the True-HEPA Filters in an air tight plastic bag.
• Remove the Household Gas & Odour Reducing Pre-filter and place it in an air tight plastic bag.
FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

My Air Purifier is starting to make noise and the air output is less. What’s wrong?

The filters may be dirty. High amounts of contaminates can block the pores in the filter and stop the air from moving through it. Replace the Filters.

How long should I run my Air Purifier?

In general, the unit will be most effective when doors and windows are closed and should be run when you are at home.

Can I wash any of the filters in my Air Purifier?

No. Washing either filter will ruin it.

ACCESSORIES AND REPLACEMENT FILTERS

You may be able to purchase Honeywell replacement filters at the store where you purchased your air purifier or they can be ordered directly from Kaz USA, Inc. at www.HoneywellCleanAir.ca/filters or call 1-800-477-0457.

- True-HEPA filter model HRF-H1C (single pack) or HRF-H2C (2 pack)
- Household Gas & Odour Reducing Pre-filter model HRF-B1C (single pack) or HRF-B2C (2 pack)

CONSUMER RELATIONS

Mail questions or comments to:
Kaz USA, Inc.
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772

Call us toll-free at: 1-800-477-0457
E-mail: consumerrelations@kaz.com
Or visit our website at: www.kaz.com
Please be sure to specify a model number.

NOTE: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT CONSUMER RELATIONS FIRST OR SEE YOUR WARRANTY. DO NOT RETURN THE UNIT TO THE ORIGINAL PLACE OF PURCHASE. DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF, DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE AIR PURIFIER OR PERSONAL INJURY.
5 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

A. This 5 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty. **KAZ USA, INC. IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.** Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz USA, Inc. will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

D. This warranty DOES NOT cover the pre-filter or the HEPA filters, except for material or workmanship defects.

E. Return defective product to Kaz USA, Inc. with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a $10 US/$15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. You must prepay shipping charges. Send to:

**In U.S.A.:**
Kaz USA, Inc.
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

**In Canada:**
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Please go to [www.HoneywellCleanAir.ca](http://www.HoneywellCleanAir.ca) and register your product to receive product information updates and promotional offers.

Manufactured by Kaz USA, Inc.
© 2013 Kaz USA, Inc. All Rights Reserved.
P/N: 31IMA060190
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

LISEZ CES INSTRUCTIONS AVANT D’EMPLOYER L’APPAREIL ET GARDEZ-LES

L’utilisation d’appareils électriques exige des précautions fondamentales pour réduire le risque d’incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles, dont les suivantes :

1. Lisez attentivement les instructions avant de vous servir du purificateur d’air.
2. Placez l’appareil là où il ne risque pas d’être renversé par les occupants de la maison.
3. Régulez toujours les commandes à l’ARRÊT et débranchez-le lorsqu’il ne sert pas.
4. Pour déconnecter le purificateur d’air, assurez-vous qu’il soit ÉTEINT puis tenez la fiche entre le pouce et l’index pour la tirer hors de la prise. Ne tirez jamais sur le cordon d’un coup sec.
5. N’utilisez jamais un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé. Ne vous servez pas non plus d’un appareil qui a mal fonctionné, a été échappé ou endommagé de quelque façon que ce soit. Éloignez le cordon des surfaces chaudes.
6. Ne vous servez pas de cet appareil en plein air.
7. N’employez l’appareil que totalement assemblé.
8. N’acheminez pas le cordon d’alimentation sous moquette, tapis ou carpettes et disposez-le de façon à ce qu’il ne puisse pas faire trébucher.
9. N’employez pas le purificateur d’air dans une pièce contenant des gaz ou vapeurs combustibles.
10. N’exposez pas le purificateur d’air à la pluie, ne l’utilisez pas près d’eau, dans une salle de bains ou de lavage ou dans un autre lieu humide.
11. Veillez à ce que le purificateur d’air soit parfaitement d’aplomb pour le fonctionnement.
13. Placez le purificateur d’air à proximité d’une prise de courant pour ne pas avoir besoin d’employer un cordon prolongateur.
14. Cet appareil présente une fiche polarisée (une branche est plus large que l’autre). Pour réduire les risques de choc, la fiche n’enfonce dans les prises polarisées que dans un sens. Si la fiche ne rentre pas bien dans la prise, tournez-la. Si elle ne pénètre pas totalement, contactez un électricien agréé. N’ESSAYEZ PAS de neutraliser cette caractéristique de sécurité.
15. Une connexion trop lâche à la prise de courant alternatif peut causer surchauffe et déformation de la fiche. Demandez à un électricien de changer les prises de courant lâches ou usées.
16. Ne vous asseyez pas, ne vous tenez pas debout et ne posez pas d’objets lourds sur cet appareil.
17. Coupez l’alimentation avant tout entretien.
18. GARDEZ CES INSTRUCTIONS.

AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d’incendie ou de choc électrique, n’utilisez pas de commande de vitesse transistorisée avec le purificateur d’air.
Série HPA060, HPA070

Tableau de commande

Véritable filtre HEPA (1) de type Η

Préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques de type Ε

Grille arrière

Série HPA160

Tableau de commande

Véritables filtres HEPA (2) de type Η

Préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques de type Ε

Grille arrière
**FONCTIONNEMENT DU PURIFICATEUR D'AIR**

Ce modèle de purificateur d'air comprend un système d’épuration en 2 étapes qui contribue à purifier l’air qui passe au travers du (des) filtre(s) de l’appareil (fig. 1).

**Étape 1:** Préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques

**Étape 2:** Véritable(s) filtre(s) HEPA captant les particules de 0,3 micromètre et plus

---

**INSTALLATION**

- Posez le purificateur d'air une surface rigide, plane et d’aplomb. Pour améliorer son rendement et maximiser la circulation d’air, ne le placez ni contre un mur ni contre un meuble.
- Durant le fonctionnement, de gros volumes d’air sont attirés à proximité du purificateur d’air. Passez souvent les surfaces avoisinantes à l’aspirateur pour éviter l’accumulation de poussières ou de contaminants; ceci pourrait contribuer à prolonger la durée de service du (des) filtre(s). Placez aussi un coussinet sous l’appareil si celui-ci est posé sur un tapis pâle, dans le but d’éviter les taches permanentes, surtout en présence de fumée de tabac, d’un âtre ou de chandelles qui brûlent.
- Veillez à ce que le panneau avant de l’appareil ne soit pas orienté vers un mur ou un meuble.
- Veillez à ce que rien n’obstrue les grilles.

**MISE EN PLACE DU (DES) FILTRE(S) HEPA ET DU FILTRE RÉDUISANT LES ODEURS**

Le(s) filtre(s) HEPA est (sont) inclus dans l’appareil, enveloppé(s) pour préserver leur pureté et étiquetés pour aider à identifier les filtres de rechange (type A) appropriés.
- Tout filtre HEPA doit être retiré de son enveloppe pour la mise en service. Veillez à que l’appareil soit ÉTEINT et débranché. Alors que vous appuyez sur la patte du haut de la grille arrière, tirez la grille vers vous, enlevez-la puis mettez-la de côté (voyez la fig. 2). Tenez le cadre du filtre de part et d’autre, près du haut, et tirez-le pour le sortir. Répétez l’opération si l’appareil comprend un deuxième filtre.
- Sortez le(s) filtre(s) fourni(s) de leur enveloppe protectrice.
- Placez le(s) filtre(s) HEPA dans le boîtier du purificateur d’air, les flèches pointant vers l’intérieur. Insérez le bord inférieur du cadre du filtre et faites pression en haut du filtre et vers le bas jusqu’à ce que le filtre soit fermement en place. Agissez de la même façon pour le deuxième filtre, s’il y a lieu.

Installez alors le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques qui est fourni dans l’appareil. Il est enveloppé de plastique pour préserver sa pureté. Le préfiltre approprié est le filtre de type B.
- Sortez le préfiltre de sa poche protectrice de plastique.
- Immobilisez le préfiltre sous les pinces prévues à cet effet à l’intérieur de la grille arrière.
- Remettez la grille arrière en place en faisant concorder la patte du bas de la grille avec la fente du purificateur d’air. Poussez le haut de la grille en avant jusqu’à ce qu’elle s’assujettisse par pression.
Les purificateurs d’air portatifs sont plus efficaces dans les pièces où portes et fenêtres sont fermées. D’une façon générale il est conseillé de les faire fonctionner quand vous êtes à la maison.

**Fonctionnement des appareils de la série HPA060**

- Quand les filtres sont déballés et installés dans l’appareil, assurez-vous que le bouton de commande est en position d’ARRÊT. Branchez alors le cordon sur une prise de courant fonctionnelle.
- Réglez le bouton de commande au niveau d’épuration voulu : Germicide, Épuration générale ou Allergènes.
- Le réglage Allergènes contribue efficacement à la réduction des aéroallergènes de l’air ambiant (Fig. 3).
- Le réglage Épuration générale est parfait pour capter les particules en suspension dans l’air, pour régulièrement assainir l’air et pour réduire les odeurs.
- Le réglage Germicide aide à optimiser la purification de l’air et à capter les germes aériens.

**Fonctionnement des appareils de la série HPA160, HPA070**

- Quand les filtres sont déballés et installés dans l’appareil, branchez le cordon d’alimentation sur une prise de courant fonctionnelle.
- Pour choisir l’épuration désirée, TOQUEZ l’icône d’alimentation (्) – ceci fait alterner les options. Une DEL bleue signale la sélection. TOQUER le bouton d’alimentation ÉTEINT aussi l’appareil lorsque tous les réglages d’épuration ont défili.
- Le réglage Allergènes contribue efficacement à la réduction des aéroallergènes de l’air ambiant (Fig.4).
- Le réglage Épuration générale est idéal pour capter les particules en suspension dans l’air, assainir l’air et réduire les odeurs.
- Le réglage Germicide aide à optimiser la purification de l’air et à capter les germes aériens.

Les modèles de la série HPA160, HPA070 présentent un réglage Turbo en option. (la série HPA060 n’incorpore pas cette option)

Pour choisir le réglage turbo, appuyez sur la touche TURBO (्). La DEL de la touche TURBO s’allumera (fig. 4). Quand l’air a été régénéré, appuyez de nouveau sur la touche TURBO afin que le purificateur d’air revienne au réglage d’épuration précédemment sélectionné.

**Emploi de l’option minuteur (la série HPA060 n’incorpore pas cette option)**

L’option minuteur d’arrêt automatique des modèles de la série HPA160, HPA070 permet de choisir un laps de temps durant lequel le purificateur fonctionnera avant de s’éteindre automatiquement. Il suffit d’appuyer sur la touche du minuteur (்) pour alterner entre 2, 4 et 8 heures.

- Pour régler l’arrêt automatique, appuyez sur l’icône du minuteur (்).
- Continuez à presser la touche du minuteur pour alterner entre les réglages et choisir celui qui convient.
- Une DEL s’allumera sous le nombre d’heures pour signaler le laps de temps sélectionné.
- Le purificateur d’air s’éteindra automatiquement à la fin du laps de temps choisi.
INDICATEURS ÉLECTRONIQUES D’ÉTAT DES FILTRES

Ces appareils présentent deux indicateurs électroniques qui vous rappellent de vérifier et de remplacer le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA et le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques, selon les heures d’emploi comptabilisées.

Quand le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA a (ont) besoin d’être remplacé(s), une DEL rouge illumine « VÉRIFIER FILTRE(S) » et luit jusqu’à la RÉINITIALISATION. Débrancher le purificateur d’air n’interrompt pas le fonctionnement de l’indicateur d’état (Fig.5).

Une DEL rouge illumine également « VÉRIFIER PRÉFILTRE » quand il est nécessaire de changer le préfiltre.

Vous devriez examiner ces filtres de temps à autre. Selon les conditions d’emploi, le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA devrai(en)t être remplacé(s) tous les 12 mois et le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques, tous les 3 mois – spécialement s’il y a eu des odeurs pénétrantes au foyer.

RÉINITIALISATION de l’un ou l’autre des indicateurs électroniques d’état des filtres

Quand le voyant d’un indicateur de filtre reste allumé, c’est signe qu’il faut remplacer le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA ou le préfiltre puis procéder à la réinitialisation. L’appareil étant sous tension, appuyez sur le bouton luisant pendant environ 2 secondes, soit jusqu’à ce qu’il s’éteigne. Selon les conditions d’emploi (milieu ambiant et heures d’utilisation), il peut être nécessaire de changer les filtres plus ou moins souvent.

Les intervalles entre remplacements ne sont donnés qu’à titre indicatif. La longévité de tout matériau filtrant dépend de la concentration des polluants acheminés dans le système de filtration. Des fortes concentrations de contaminants – poussières, squames animales et fumée de tabac, par ex. – écourtent la durée des filtres.

REMARQUE: aucun des filtres n’est lavable. Ne les immergez pas dans l’eau.

REMPLACEMENT DES VÉRITABLES FILTRES HEPA ET DU PRÉFILTRE RÉDUISANT GAZ ET ODEURS

Voyez les INSTRUCTIONS D’INSTALLATION à la page 3 de ce manuel.

Pour fournir le rendement le plus satisfaisant, le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA devraient être remplacé(s) une fois par an. Les filtres de rechange sont vendus à l’unité et par lots de deux.

Si vous désirez que votre purificateur d’air maintienne son pouvoir de réduction des odeurs ménagères et qu’il fonctionne toujours efficacement, vous devez remplacer le préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques tous les 3 mois. Ce préfiltre porte le nom de Préfiltre réduisant les gaz et les odeurs domestiques – modèle HRF-B1C (un seul) ou HRF-B2C (lot de 2).

NETTOYAGE ET RANGEMENT

Nous vous recommandons de nettoyer le purificateur d’air au moins tous les 3 mois et avant son rangement prolongé. Servez-vous uniquement d’un chiffon sec pour essuyer les surfaces extérieures.

N’UTILISEZ PAS D’EAU, D’ENCAUSTIQUE POUR MEUBLES OU DE PRODUIT CHIMIQUE.

Si le purificateur d’air ne doit pas servir pendant plus de 30 jours, nous conseillons…

• de sortir le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA de l’appareil ;
• de placer le(s) véritable(s) filtre(s) HEPA dans un sac en plastique hermétique ; et enfin
• de sortir le préfiltre réduisant les gaz et odeurs et de le mettre dans un sac en plastique hermétique.

12
Mon purificateur d’air commence à faire du bruit et son débit est réduit. Qu’est-ce qui ne va pas ?
Les filtres sont peut-être colmatés. Il est possible qu’une grande quantité de contaminants bouche les interstices des filtres et entrave le passage de l’air. Remplacez les filtres.

Pendant combien de temps devrais-je laisser fonctionner mon purificateur d’air ?
D’une façon générale, l’appareil sera le plus efficace si les portes et fenêtres sont fermées; il est aussi préférable de le faire fonctionner lorsque vous êtes à la maison.

Puis-je laver certains filtres de mon purificateur d’air ?
Non. Laver les filtres, quels qu’ils soient, les endommagera irrémédiablement.

ACCESSOIRES ET FILTRES DE RECHANGE

Si vous ne trouvez pas les filtres de rechange Honeywell qu’il vous faut au magasin où vous avez acheté le purificateur d’air, vous pouvez les commander directement chez Kaz USA, Inc. au www.HoneywellCleanAir.ca/filters ou appeler le 1-800-477-0457.

- Véritable filtre HEPA – modèle HRF-H1C (un seul) ou HRF-H2C (lot de 2)
- Préfiltre réduisant gaz et odeurs domestiques – modèle HRF-B1C (un seul) ou HRF-B2C (lot de 2)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Adressez vos questions ou commentaires à:
Kaz USA, Inc.
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road
Southborough, MA 01772 États-Unis

Appelez-nous sans frais au 1-800-477-0457
Courriel: consumerrelations@kaz.com

Ou visitez notre site Web au www.kaz.com

REMARQUE: EN CAS DE PROBLÈME, COMMENCEZ PAR COMMUNIQUER AVEC LE SERVICE À LA CLIENTÈLE OU CONSULTER LA GARANTIE. NE RETOURNEZ PAS L’APPAREIL AU LIEU D’ACHAT. N’ESSAYEZ PAS D’OUVRIR LE LOGEMENT DU MOTEUR, SOUS PEINE DE RISQUER L’ANNULATION DE LA GARANTIE, L’ENDOMMAGEMENT DU PURIFICATEUR D’AIR OU DES BLESSURES CORPORELLES.

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

PRIÈRE DE LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT DE TENTER D’UTILISER CE PRODUIT.

A. Cette garantie limitée de 5 ans s’applique à la réparation ou au remplacement d’un produit comportant un vice de matière ou de main-d’œuvre. Cette garantie ne s’applique pas aux dégâts découlant d’un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Les défaillances résultant de l’usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie. KAZ USA, INC. N’EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QU’ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE. Dans certaines régions, on ne permet pas l’exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s’appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d’une région à l’autre, et il est possible que vous en ayez d’autres. Cette garantie s’applique uniquement à l’acheteur initial de ce produit, à compter de la date d’achat initial.
À sa discrétion, Kaz USA, Inc. réparera ou remplacera ce produit si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre.

Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.

Cette garantie NE COUVRE PAS le préfiltre ni les filtres HEPA remplaçables, sauf s’ils comportent un vice de matière ou de main-d’œuvre.

Cette garantie NE COUVRE PAS le préfiltre ni les filtres HEPA remplaçables, sauf s’ils comportent un vice de matière ou de main-d’œuvre.

Retourner tout produit défectueux à Kaz USA, Inc., accompagné d’une brève description du problème. Inclure une preuve d’achat et un chèque ou un mandat de poste de 10,00 $US ou de 15,50 $CAN pour les frais de manutention, d’emballage de retour et d’expédition. Prière d’indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée. Les frais d’expédition doivent être payés à l’avance. Adresser à :

Aux États-Unis :
Kaz USA, Inc.
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Au Canada :
Kaz Canada, Inc.
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Allez au www.HoneywellCleanAir.ca <http://www.HoneywellCleanAir.ca> et faites enregistrer votre produit pour être avisé(e) des actualisations d’informations et des offres promotionnelles.